



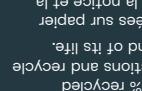
BLUE ICE

ICETOOLS

MEMBER



FOR THE



1%

RECYCLER avec le produit en fin de vie.

100% recyclable. Veuillez consulter le site web pour les détails.

FR/ Notes d'utilisation imprimées sur papier.

them with the product at the end of its life.

EN/ Instructions imprimées sur papier.

Please see the end of its life.

product.

100% recyclé avec le produit en fin de vie.

FR/ Notes d'utilisation imprimées sur papier.

them with the product at the end of its life.

EN/ Instructions imprimées sur papier.

Please see the end of its life.

product.

BLUEICE.COM

info@blueice.com

+1 801 204 4722

info@blueice.com

+33 (4) 50 21 14 99

BLUE ICE NORTH AMERICA

326 Route du Mont Jafferau

74370 Les Houches

74060 Chamonix-Mont-Blanc

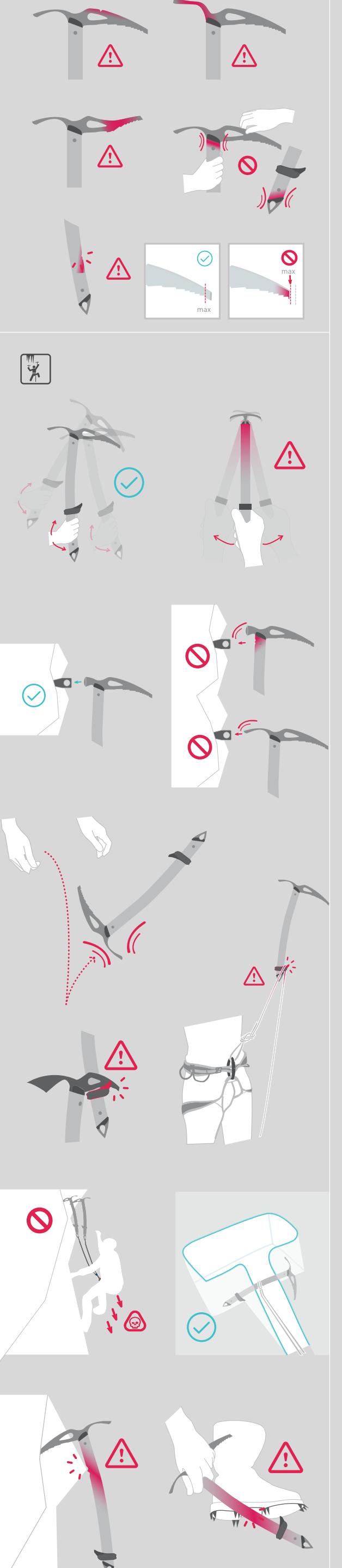
Savoie, France

www.blueice.com

100082-F

2023 BLUE ICE

100082-F



PFLEGE, WARTUNG [Siehe zugehörige Symbole Abschnitt C]
Wie alle Ausrüstung erfordern auch Eisgeräte eine gewisse Wartung. Halten Sie die Haxe immer mit einer Handfelle scharf. Verwenden Sie keine Schleifmaschine für Haxe, Schaufel oder Spitze, da das Material überhitzen und dadurch geschwächt werden kann. Feilen Sie eine Haxe nicht über den ersten Zahn hinaus. Oberflächlicher Rost ist unbedenklich und gefährdet die Integrität des Werkzeugs nicht. Um den Rost zu entfernen, verwenden Sie ein Tuch und tragen Sie eine dünne Schicht Rostschutzmittel oder Fett auf. Niemals defekte Eisgeräte selbst modifizieren oder reparieren. Im Zweifelsfall rufen Sie uns an oder kontaktieren Sie uns auf www.blueice.com.

GARANTIE

Alle BLUE ICE Eisgeräte haben eine Garantie von 3 Jahren. Wir garantieren, dass unsere Produkte frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch normalen Verschleiß, unsachgemäßen Gebrauch oder durch eine Änderung des Produktes verursacht werden. Für weitere Informationen über unsere Reparatur- und Rückgabebedingungen besuchen Sie bitte unsere Website: www.blueice.com

RÜCKVERFOLGBARKEIT UND KENNZEICHNUNGEN

a. CE: regulatorische Kennzeichnung
b. 0082: Nummer der benannten Stelle, die die UE-Baumusterprüfung Modul B durchführt und für die Fertigungskontrolle Modul C2 dieser PSA zuständig ist

c. : Piktogramm, das den Benutzer auffordert, die Bedienungsanleitung des Produkts zu lesen

d. YYYYYYY: 7-stellige Code für die Fertigungscharge: Die ersten zwei Zeichen sind die letzten zwei Ziffern des Herstellungsjahrs und die restlichen fünf Zeichen sind eine fortlaufende Chargennummer

Definition des Werkzeugtyps: Eisgeräte vom Typ 1 sind nur für den Einsatz in Schnee und Eis bestimmt. Eisgeräte vom Typ 2 sind für den Einsatz in Schnee, Eis und Fels bestimmt.

① wenn es auf den Schaft aufgebracht ist, bedeutet dies, dass das Eisgerät vom Typ 2 ist, wenn es auf der Haxe aufgebracht ist, bedeutet dies, dass die Haxe vom Typ 2 ist. Wenn keine Kennzeichnung vorhanden ist, ist das Eisgerät vom Typ 1.

Warnsymbole: 1. Empfohlene Verwendung, 2. Mögliche Unfall- oder Verletzungsgefahr, 3. Unzulässige Verwendung, 4. Erhebliche Verletzungs- oder Lebensgefahr

ZERTIFIZIERUNG

Dieses Eisgerät entspricht der europäischen Norm EN 13089:2011 + A2:2021, gemäß der europäischen Verordnung (EU) 2016/425. Die benannte Stelle, die für die UE-Baumusterprüfung Modul B und das Modul C2 der Fertigungskontrolle dieses PSA-Produkts zuständig ist, ist Apave Exploitation France SAS [n°0082] - 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - Frankreich.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Die Konformitätserklärung für dieses Produkt kann auf <http://www.blueice.com> auf der entsprechenden Produktseite eingesehen werden.

NO / BRUKSANVISNING

Dette produktet er en type personlig verneutryrt (PVI): isøks, for bruk i alpinklatring og fjellplatring, som et nedgravd anker for å beskytte mot fall. Du må lese og forstå de følgende advarselene og instruksjonene om korrekt bruk av BLUE ICE isøks. Hvis advarselene og instruksjonene nedenfor ikke leses og følges, kan det føres til avlørig skade eller død! Bruk av isøks krever fullstendig oppmerksomhet og øvelse. Tren i trygge omgivelser under tilsyn av en kvalifisert instruktør, og dobbeltsjekk alltid utstyret tilstind.

BLUE ICE er ikke ansvarlig for konsekvensene av braken av våre produkter, unntatt om de er direkte, indirekte eller utilsiktede.

TERMINOLOGI

[Se tilhørende illustrasjoner]

Oversikt (Bilde 1)

- ① Økseblad
- ② Tverrblad
- ③ Skafft
- ④ Pigg
- ⑤ Håndtøtte
- ⑥ Beskytter for økseblad og tverrblad
- ⑦ Piggbeskytter

KOMPATIBILITET MED ANDRE DELER

Sikkerheten din avhenger av mange komponenter i utstyret. Bruk alltid CE-merket fjellstyr. Bruk kun med produkter som er sertifert i henhold til følgende standarder karabinere EN 12275.

INSPEKSJON

[Se tilhørende illustrasjoner]

Før hver gangs bruk må klarettstyrlet altid inspiseres for:

- bulker, sprekker, deformering
- overdevene slitasje og/eller sløvt blad
- unormal bevegelse mellom komponenter
- vesentlig korrosjon

Hvis du oppdager noe av det ovennevnte, må bruken av utstyret avsluttes og utstyret kasseres. Ellers kan konsekvensene bli avlørig skade eller død.

FORVENTET LEVETID

BLUE ICE isøks har ubegrenset levetid dersom de ikke brukes og oppbevares i et mørkt og tørt miljø. Levetiden avhenger imidlertid i stor grad av hvor hyppig de brukes og hvilke miljø til oppbevaringen er. Skade på produktet kan redusere bruksstiden betraktelig og kan føre til at det må kasseres etter første gangs bruk.

Faktorer som kan redusere levetiden vesentlig, er stat, vridning av tverrbladet, øksebladet eller skaffet, varme, sollys og etsende stoffer (se de relativerte symbolene i gruppe A - Forholdsregler for bruk). Kasser produktet hvis det er blitt utsatt for kraftige stat, hvis du er usikker på brukshistorien eller tilstanden, eller hvis det ikke oppfyller noen av kontrollpunktene. Stol ikke på utstyret som er kjøpt brukt. BLUE ICE fraråder sterkt å bruke utstyr som er funnet, gitt eller lånt fra andre og har ukjent bruks historie.

OPPBEBARING, TRANSPORT [Se tilhørende symboler i gruppe B] Oppbevar i et rent og tørt miljø borte fra direkte sollys og varmekilder. Transporter med korrekt pásat beskyttelse for økseblad, tverrblad og pigg. Hold borte fra skarpe eller slpende gjennstander, kjemikalier, etsende stoffer, dyr og barn. Ikke lagre produktet hvis det fortsatt er fuktig eller vått.

PLEIE, VEDLIKEHOLD

I likhet med annet utstyr krever isøks noe vedlikehold. Hold alltid øksebladet skapt ved hjelp av en fil. Bruk ikke en slipemaskin på øksebladet, tverrbladet eller piggen, da det kan føre til overopphetning og skade. Ikke slip et økseblad lengre enn til den første taggen. Overflaten er akseptert og sveker ikke utstyrets generelle tilstand. Fjern eventuell rust med en fil og smør utstyr lett med et rusthemmende middel eller fett. Ikke modifiser eller prøv å reparere ødeleg utstyr selv. Er du i tvil, kan du ringe oss eller ta kontakt via blueice.com.

GARANTI

Alle BLUE ICE-isøks har tre års garanti. Vi garanterer at produktene våre er fri for feil i materialer og utførelse. Garantien dekker ikke skader som skyldes normal slitasje, misbruk eller modifisering av produktet. Mer informasjon om retningslinjer for reparasjon og return finner du på vår nettside www.blueice.com

SPORBARHET OG MERKING

a. CE: merking iht. regelverk
b. 0082: Nummer for det tekniske kontrollorganet som utfører UE-typegodkjenning modul B og som har ansvar for produksjonskontrollmodul C2 for det personlige verneutstyret [PVI]

c. : Piktogram som råder brukeren til å lese bruksanvisningen for produktet

d. YYYYYYY: produktets sjusifrede batchkode: De to første tegnene tilsvarer de to siste sifrene i produksjonsåret, og de fem andre numeriske tegnene er batchnummeret i stigende rekkefølge

Definisjon av utstyrtyp: Type 1-isøks er beregnet for bruk på snø og is. Type 2-isøks er beregnet for bruk på snø, is og stein.

①: hvis påført på skaffet, er isøksen av type 2, hvis påført på øksebladet, er øksebladet av type 2. Ingen merking betyr at utstyret er av type 1.

Advarselsymbolet: 1. Anbefalt bruk, 2. Eksponering for potensiell risiko for ulykker eller skade, 3. forbudt bruk, 4. Betydelig risiko for skade eller død

CERTIFISERING

Denne isøksen samsvarer med den europeiske normen EN 13089:2011 + A2:2021, i henhold til forordning (EU) 2016/425. Det tekniske kontrollorganet som har ansvar for UE-typegodkjenning modul Bog

produktkontrollmodul C2 for dette PVU-produktet, er Apave Exploitation France SAS [n°0082] - 6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex

- Frankrike.

SAMSVARSKLÄRING

Samsvarserklaringen för detta produktet kan läsas på <http://www.blueice.com> på sidan för det aktuella produkten.

NL / GEbruiksa anwijzingen

Dit product is persoonlijk beschermingsmateriaal (PBM) type: ijsgereedschap, te gebruiken bij alpinisme, inclusief klimmen, en als ingegraven anker ter bescherming tegen valen. Lees deze waarschuwingen en instructies voor het gebruik van BLUE ICE ijsgereedschap aandachtig zodat u ze goed begrijpt en het materiaal correct gebruikt. Indien u de waarschuwingen en instructies die volgen niet leest en respecteert, kan dat leiden tot ernstig letsel of overlijden! Het gebruik van ijsgereedschap vereist de volle aandacht en vergt oefening. Leer ermee om te gaan in een veilige omgeving onder supervisie van een getrainde professional en voer altijd een extra controle uit van de staat van uw gereedschap.

BLUE ICE is niet verantwoordelijk voor de gevolgen die voortvloeien uit het gebruik van onze producten, hetzij direct, indirect of accidenteel.

NOMENCLATUUR

[Zie bijgevoegde afbeeldingen]

Overzicht (Figuur 1)

- ① Doorn

- ② Schoffel

- ③ Steel

- ④ Punt

- ⑤ Pommel

- ⑥ Doorn- en schoffelbescherming

- ⑦ Puntbescherming

COMPATIBILITEIT MET ANDERE COMPONENTEN

Uw veiligheid hangt af van meerdere onderdelen van uw uitrusting: gebruik altijd CE-gecertificeerde berguitrusting. BLUE ICE ijsgereedschap is ontworpen om uitsluitend gebruikt te worden in combinatie met andere gereedschappen die gecertificeerd zijn volgens deze standaarden (townen EN 892, lussen EN 566, verbindingsstukken EN 12275).

INSPECTIE

[Zie bijgevoegde afbeeldingen]

Inspecteer voor gebruik altijd eerst uw klimuitrusting op:

- Inkepingen, barsten, vervormingen
- Overmatige slitslag en/of afstomping
- Abnormale speling tussen onderdelen
- Ernstige corrosie

Gebruik het materiaal niet meer en vervang het indien u een of meerdere van bovenstaande zaken vaststelt. Wanneer u dat niet doet, kan dat leiden tot ernstig letsel of overlijden.

LEVENSDUUR

Indien niet gebruikt en bewaard op een donkere en droge plaats, heeft het ijsgereedschap van BLUE ICE een ongelimiteerde levensduur. De levensduur is echter sterk afhankelijk van de gebruiksfrequentie en de omstandigheden waarin het gebruikt en bewaard wordt. Schade aan het product kan de bruikbare levensduur sterk doen afnemen en kan betekenen dat u het materiaal tijdens het eerste gebruik al moet vervangen. Factoren die de levensduur sterk kunnen doen afnemen zijn: stoten, kromtrekken van de schoffel, de doorn of de steel, hitte, zonlicht en corrosie (zie de betreffende pictogrammen in sectie A - Voorzorgsmaatregelen). Vervang uw product als het is blootgesteld aan een zware impact, als u twijfelt over de gebruiksgeschiedenis of de staat van het materiaal of als een van de inspectiepunten niet in orde is. Vertrouw niet op tweedehandsmaterialen. BLUE ICE raadt ten sterkste af om materiaal te gebruiken dat u gevonden hebt of dat u gekregen of geleend hebt van anderen en waarvan u de geschiedenis niet kent.

LEVENSDUUR

Indien niet gebruikt en bewaard op een donkere en droge plaats, heeft het ijsgereedschap van BLUE ICE een ongelimiteerde levensduur. De levensduur is echter sterk afhankelijk van de gebruiksfrequentie en de omstandigheden waarin het gebruikt en bewaard wordt. Schade aan het product kan de bruikbare levensduur sterk doen afnemen en kan betekenen dat u het materiaal tijdens het eerste gebruik al moet vervangen. Factoren die de levensduur sterk kunnen doen afnemen zijn: stoten, kromtrekken van de schoffel, de doorn of de steel, hitte, zonlicht en corrosie (zie de betreffende pictogrammen in sectie A - Voorzorgsmaatregelen). Vervang uw product als het is blootgesteld aan een zware impact, als u twijfelt over de gebruiksgeschiedenis of de staat van het materiaal of als een van de inspectiepunten niet in orde is. Vertrouw niet op tweedehandsmaterialen. BLUE ICE raadt ten sterkste af om materiaal te gebruiken dat u gevonden hebt of dat u gekregen of geleend hebt van anderen en waarvan u de geschiedenis niet kent.

LEVENSDUUR

Indien niet gebruikt en bewaard op een donkere en droge plaats, heeft het ijsgereedschap van BLUE ICE een ongelimiteerde levensduur. De levensduur is echter sterk afhankelijk van de gebruiksfrequentie en de omstandigheden waarin het gebruikt en bewaard wordt. Schade aan het product kan de bruikbare levensduur sterk doen afnemen en kan betekenen dat u het materiaal tijdens het eerste gebruik al moet vervangen. Factoren die de levensduur sterk kunnen doen afnemen zijn: stoten, kromtrekken van de schoffel, de doorn of de steel, hitte, zonlicht en corrosie (zie de betreffende pictogrammen in sectie A - Voorzorgsmaatregelen). Vervang uw product als het is blootgesteld aan een zware impact, als u twijfelt over de gebruiksgeschiedenis of de staat van het materiaal of als een van de inspectiepunten niet in orde is. Vertrouw niet op tweedehandsmaterialen. BLUE ICE raadt ten sterkste af om materiaal te gebruiken dat u gevonden hebt of dat u gekregen of geleend hebt van anderen en waarvan u de geschiedenis niet kent.

LEVENSDUUR

Indien niet gebruikt en bewaard op een donkere en droge plaats, heeft het ijsgereedschap van BLUE ICE een ongelimiteerde levensduur. De levensduur is echter sterk afhankelijk van de gebruiksfrequentie en de omstandigheden waarin het gebruikt en bewaard wordt. Schade aan het product kan de bruikbare levensduur sterk doen afnemen en kan betekenen dat u het materiaal tijdens het eerste gebruik al moet vervangen. Factoren die de levensduur sterk kunnen doen afnemen zijn: stoten, kromtrekken van de schoffel, de doorn of de steel, hitte, zonlicht en corrosie (zie de betreffende pictogrammen in sectie A - Voorzorgsmaatregelen). Vervang uw product als het is blootgesteld aan een zware impact, als u twijfelt over de gebruiksgeschiedenis of de staat van het materiaal of als een van de inspectiepunten niet in orde is. Vertrouw niet op tweedehandsmaterialen. BLUE ICE raadt ten sterkste af om materiaal te gebruiken dat u gevonden hebt of dat u gekregen of geleend hebt van anderen en waarvan u de geschiedenis niet kent.

LEVENSDUUR

Indien niet gebruikt en bewaard op een donkere en droge plaats, heeft het ijsgereedschap van BLUE ICE een ongelimiteerde levensduur. De levensduur is echter sterk afhankelijk van de gebruiksfrequentie en de omstandigheden waarin het gebruikt en bewaard wordt. Schade aan het product kan de bruikbare levensduur sterk doen afnemen en kan betekenen dat u het materiaal tijdens het eerste gebruik al moet vervangen. Factoren die de levensduur sterk kunnen doen afnemen zijn: stoten, kromtrekken van de schoffel, de doorn of de steel, hitte, zonlicht en corrosie (zie de betreffende pictogrammen in sectie A - Voorzorgsmaatregelen). Vervang uw product als het is blootgesteld aan een zware impact, als u twijfelt over de gebruiksgeschiedenis of de staat van het materiaal of als een van de inspectiepunten niet in orde is. Vertrouw niet op tweedehandsmaterialen. BLUE ICE raadt ten sterkste af om materiaal te gebruiken dat u gevonden hebt of dat u gekregen of geleend hebt van anderen en waarvan u de geschiedenis niet kent.

LEVENSDUUR

Indien niet gebruikt en bewaard op een donkere en droge plaats, heeft het ijsgereedschap van BLUE ICE een ongelimiteerde levensduur. De levensduur is echter sterk afhankelijk van de gebruiksfrequentie en de om